



Citación: BDHespV.13.07, consulta: 03-07-2024

**Ref. Hesperia: V.13.07**

CABECERA			
REF. MLH:	F.	YACIMIENTO:	El Pico de Los Ajos
MUNICIPIO:	Yátova	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; N. Inv.: 45899	OBJETO:	P
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
DIMENSIONES OBJETO:	1,5-1,3 (H) x 5-4,7 (long.) cm; inf. a 1 mm (grosor)	DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:	1,2-1 cm
NÚM. LÍNEAS:	1	H. MÁX. LETRA:	A: 1; B: 0,7
H. MÍN. LETRA:	A: 0,4; B: 0,4	CONS. ARQ:	R
RESPONS EPIGR:	JFJ, ALF	REVISORES:	ALF
RESPONS ARQUEOL.:	JFJ		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	<p><u>to</u>raibeles de:te<del>r</del>argeida:kutu<del>r</del></p>		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Ed. princeps	SEPARADORES: 7 y 5 puntos		
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO		
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>Lámina rectangular con inscripción opistógrafa. El tamaño mayor de los signos de la cara A (trazados con mayor libertad) y el hecho de que la cara B comienza por un signo aislado llevan a pensar que el comienzo de la inscripción está en la cara A. El texto consta de dos interpunciones en la cara B, la primera compuesta por siete puntos, bien marcados, y la segunda, de cinco, aunque con dudas, por haber podido ser afectada por la fractura superficial del plomo, de puntos menos marcados.</p> <p>La inscripción está escrita por medio del sistema dual, dado que presenta como dualidades explícitas con seguridad los signos <b>te</b>, <b>í</b>, mientras que los signos <b>to</b> y <b>tu</b> podrían estar representando variantes complejas.</p> <p>La primera palabra del texto <b>to</b>raibeles<del>te</del>, o leído mediante el sistema dual <b>to</b>raibeles<del>de</del>, contiene un sufijo <b>-te/-de</b>, que suele acompañar a NNP, por ello es probable que <b>to</b>raibeles<del>de</del>, sea un nombre personal compuesto por un elemento desconocido <b>to</b>rai y el conocido elemento <b>beles</b>. A continuación la secuencia <b>te</b>ra<del>r</del>keita, o leído en sistema dual <b>te</b>ra<del>r</del>geida, es de difícil explicación que podría explicarse como un NP seguido de un morfo <b>-ei</b> y un sufijo <b>-da/-ta</b>, aunque también podría haber otro tipo de interpretación. Por último se documenta la secuencia <b>kutu</b>r, forma bien conocida que suele atestiguar con la otra vibrante. Parece que se trata de una secuencia del léxico común relacionada con el campo semántico de la escritura (quizás "alfabeto" o "abecedario"), asociada a contextos religiosos.</p> <p>Una posible interpretación del texto identificaría a dos personajes, uno de nombre <i>Toraibeles</i> y otro <i>Terargei</i>, uno de los cuales, posiblemente el</p>		



	<p>primero, esté ofreciendo al otro un signario como ofrenda. Tampoco puede descartarse que que uno de los dos antropónimos sea en realidad un teónimo. Aunque la ausencia del morfema <b>-e</b>, habitual en las inscripciones votivas rupestres de La Cerdanya, e interpretado como marca de dativo, se contraponen a esta interpretación. Otra posible interpretación pasaría por aceptar un esquema NP-de + forma verbal (<b>térargeida</b>), donde <b>toráibeles</b> sería el agente de la acción y <b>kutu</b> el objeto.</p> <p>Las características de este plomo recuerdan a las de los plomos del depósito votivo de El Amarejo (AB.06.01-.04).</p>
<b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>	<p>La paleografía de este plomo, a diferencia de la de los otros plomos del yacimiento datada entre los siglos II-I a.C., constituye una paleografía más propia del s. IV a.C.</p> <p>Las variantes de los signos de la cara A son: <b>to</b>1 y <b>r</b>5, probable <b>a</b>3 o <b>ba</b>1, <b>i</b>3, <b>be</b>7/8 de base triangular, <b>l</b>2, <b>e</b>10 de cuatro trazos orientados hacia abajo, <b>n</b>1 o <b>ś</b>1. En la cara B: <b>te</b>11, <b>te</b>14, <b>r</b>5, <b>a</b>3, <b>r</b>5, <b>ke</b>7, <b>i</b>3, <b>ta</b>1, <b>ku</b>2, <b>tu</b>3 sin base (en forma de <b>u</b>4), <b>r</b>7.</p> <p>Se destaca el carácter arcaico de algunas de las variantes, como en el caso de <b>e</b> con cuatro trazos orientados hacia abajo (<b>e</b>10a), también presente en la inscripción sobre falcata de Torres-Torres (V.22.01), en una de las fusayolas de Oliete (T.05.06), en una cerámica gris de Turó de Can Oliver (Cerdanyola del Vallès, B, B.20.06) y en tres inscripciones rupestres de Oveja (PYO.07.07, .09 y .13). La variante del signo <b>tu</b>, sin base, también se repite sobre la fusayola de Oliete citada, pero con trazo interior incompleto. La variante del signo <b>be</b> de esta inscripción es peculiar, dado que consta de tres trazos superiores y una base en forma triangular con el vértice en su parte inferior. Los editores aportan como paralelos más cercanos la variante <b>be</b>8, con un círculo en lugar de un triángulo, y <b>be</b>7, con un círculo mal trazado que parece un triángulo. Información sobre la paleografía de este signo en la Ed. princeps (Ferrer <i>et alii</i> 2021, 104).</p>
<b>CONTEXTO ARQUEOLÓGICO</b>	
<b>FECHA HALLAZGO:</b>	2018
<b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b>	EXCAVACION
<b>DATACIÓN:</b>	Siglo II - principios s. I a.C.
<b>CRIT. DAT.:</b>	Arqueológicos: conjunto material (semis de <i>Kese</i> ).
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	<p>El plomo procede del espacio 2 del sector 4. Est sector es un espolón natural, orientado hacia el sur, dominando el llano de Venta Gaeta (Cortés de Pallás, V) (Ferrer <i>et alii</i> 2021, 92), en el que se identificó un edificio con cuatro espacios, uno de ellos, techado, mientras que los restantes debieron estar abiertos o semicubiertos. Otros materiales hallados en estos espacios fueron: materiales cerámicos (recipientes de almacenaje y transporte, principalmente), un semis de <i>Kese</i> y piezas metálicas de bronce (tres ponderales, tres espátulas lanceoladas, fíbulas y fragmentos de fíbulas), hierro (clavo, dos preformas y la hoja de unas tijeras) y plomo (lámina). Todo este conjunto material está compuesto por piezas incompletas, rotas o inutilizadas, lo que hace suponer que se trata de una acumulación de material obsoleto con el fin de ser reciclado.</p> <p>Todos estos datos hacen pensar que al plomo se le otorgó un uso secundario, como un objeto metálico más destinado a ser reciclado, uso muy distinto para el que se concibió inicialmente.</p>
<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	<p>Lámina de plomo con forma ligeramente trapezoidal escrita por ambas caras. Se encontró plegada sobre sí misma. El plomo presenta un leve recorte antiguo de unos 5 mm de longitud.</p> <p>El yacimiento del Pico de los Ajos, sito en la localidad valenciana de Yátova,</p>



es un poblado fortificado de unas 3 ha., con una cronología que se inicia al menos en el s. VII a.C. hasta época romana imperial (Quixal 2010; Quixal et alii 2018). Se sitúa en la Sierra Martés, a más de 1000 m de altitud. Desde su ubicación se podía controlar la vía de comunicación de época ibérica que discurría por el curso del río Magro, que incluye las ciudades ibéricas de La Carència (Torís, V) y Kelin (Caudete de las Fuentes, V). Se conservan, en su extremo sureste, un foso, excavado en la roca, al que se adosa una torre, y un tramo de muralla (Díes - Gimeno 1995).

#### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:** Ferrer et alii 2021

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Archivo SIP del Museu de Prehistòria de València. Veleia 38, 2021,101